

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Les bords du Rhin illustrés

Joanne, Adolphe

Paris, 1863

Route 17

[urn:nbn:de:bsz:31-125056](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-125056)

derhöhe (V. R. 15), à Griesbach (R. 15), au Kniebis (R. 15), aux sources de la Wolfach et de l'Eichelbach, du Kamersbach, du Rimbach, du Schembach et de l'Absbach, ruisseaux plus ou moins forts, plus ou moins torrentueux, qui, descendus de vallons boisés, se réunissent pour former la Wolfach, au-dessus de Rippoldsau; au lac de Glaswald; au Kaselstein (sur le Sommerberg), énorme masse de grès qui a la forme d'un verre à boire; au rocher de Burgbach.

Pendant l'été un service d'omnibus a lieu entre Rippoldsau et Offenbourg (8 1/2 mil. . trajet en 6 h. 1/2 pour 2 fl. 48 kr);—V. la R. 17, pour le trajet de Rippoldsau à Hausach, et la R. 9, pour celui de Hausach à Offenbourg.

ROUTE 17.

DE BADE A HAUSACH,

PAR LA VALLÉE DE LA MURG,
RIPPOLDSAU ET ALPIRSBACH.

1° De Bade à Rippoldsau.

9 6/10 mil. — Route de voitures en partie desservie par des voitures publiques. Il faut prendre des voitures particulières si l'on veut faire tout le trajet en voiture. Cette excursion est très-recommandée. On peut aller de Hausach jusqu'à Triberg, puis redescendre toute la vallée de la Kinzig à Offenbourg, où l'on reprend le chemin de fer.

3 1/10 mil. de Bade à Forbach (V. R. 14, § 17 et 22.)

De Forbach à la vallée de la Raumünzsch, la route a été décrite dans la R. 14, § 22).

30 min. au-dessus du confluent de la Raumünzsch et de la Murg,

en continuant à remonter la Murg, on trouve le hameau de *Kirschbaumswasen*, à 20 min. duquel on laisse à g. le confluent du Rennelbach et de la Murg. 10 min. plus loin on traverse le Frohnbrunn. Enfin, on sort du duché de Bade pour entrer dans le Wurtemberg, près d'une verrerie (Glashütte) qui occupe trois cents ouvriers, avant de traverser la Schönmünzsch qui, dans le reste de son cours, forme les limites des deux États.

1 4/10 mil. de Forbach, **Schönmünzsch** (hôt.: *Post, Waldhorn*), ham. situé à 453 mètr.

De Schönmünzsch au Mummelsee.

4 h. — Route de voitures.

Le Schönmünzschthal n'offre pas le même intérêt que le Raumünzschthal. Il est plus large et dominé par des montagnes boisées. A (1 h.) *Zwiegabel*, au confluent de la Schönmünzsch et de la Murg, il se bifurque aussi, au pied du Hauerskopf, après avoir reçu à g. le Seebach, écoulement du Blindersee. Du bras le plus méridional descend la Schönmünzsch proprement dite, l'écoulement du *Wildesee* (4 h. de la verrerie), haut de 932 mètr. Au mois de mai 1800, un incendie éclata dans les forêts situées aux environs de ce lac. Il dura plus de six semaines entières. On ne put s'en rendre maître qu'au mois de juin, à la suite d'une forte pluie. Près de quinze mille hommes avaient pourtant été réunis pour l'éteindre. Il avait consumé dix mille arpents de forêts. — Les traces de ces désastres ne sont pas aujourd'hui complètement effacées. — Le bras le plus septentrional arrosé par le Langenbach et ses affluents remonte par (30 min.) *Vorder-Lan-*

continuant à remonter à l'Est, on trouve le lambeau de l'ère mosane, à 50 m. de la route de g. le confluent de la Moselle et de la Mar. 10 m. à l'Est on traverse le Prévôté qui sert de ducé à la forêt dans le Wurtemberg d'une verrerie (Gladbach) que trois cents ouvriers traversent la Schönmünzach à la suite de son cou, à l'Est des deux États.

Schönmünzach au Mans

à h. — route de vigner.

Schönmünzachthal offre

un intérêt que le

thäl. Il est plus large et

que des montagnes boisées

(Zwißgabel, au confluent

Schönmünzach et de la

bifurque aussi, au point

après avoir reçu

écoulement de la

Du bras le plus méridional

la Schönmünzach passe

l'écoulement du Wilsbach

verrière), haut de 120

de mai 1800, on

dans les forêts situées

de ce lac. Il dura plus

semaines entières. On se

rendre maître qu'il n'y

à la suite d'une forte

de quinze mille hommes

ent pourtant été réunis

ndre. Il avait coulé

arpents de forêts. — Les

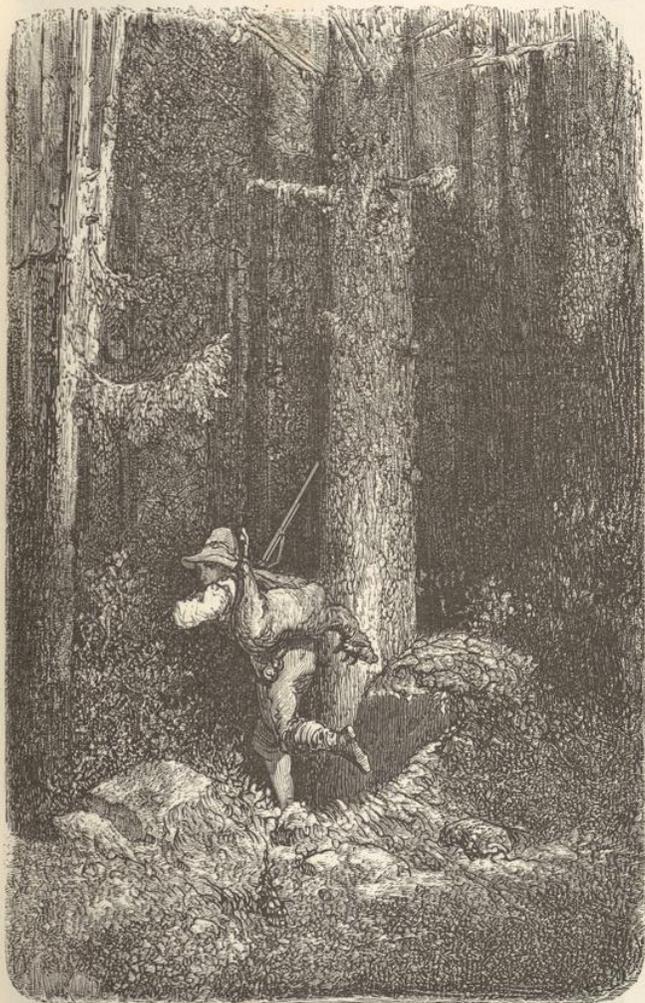
de ces désastres ne sont pas

l'ont complètement effacé

us le plus septentrional

Langenscheidt et ses affluents

note par (30 min.) l'écoulement



Braconnier de la Forêt-Noire.

genbach et (45 min.) *Hinter-Lan-genbach* (cabaret) jusqu'à la Hornisgrinde (V. R. 14, § 24), et dans sa partie supérieure se rapproche beaucoup de la vallée de la Biebrach.

Parvenu à (1 h.) la *Siebesleck*, col boisé qui forme les limites du Wurtemberg et du grand-duché de Bade, et d'où l'on découvre une belle vue sur la plaine du Rhin et les Vosges, on peut : 1° descendre par la route à Seebach (R. 14, § 24); 2° monter directement (45 min.) à la Hornisgrinde (R. 14, § 24) par le *Drei-Fürstenstein*, pierres plates portant les armoiries de Bade et du Wurtemberg, ou 3° gagner (30 min.) le Mummelsee par un sentier parallèle à la route (R. 14, § 24).

Après avoir laissé à g., à 15 min, de la Murg, sur des hauteurs rocheuses, le village de *Schwarzenberg* (150 hab.), près duquel le Schwarzenbergbach descend d'une vallée latérale, on aperçoit à dr. de la route les ruines du château de *Königswart*, bâti, en 1209, par le comte Rodolphe de Tubingue sur le Schlossberg : « *Ut omnes hic venaturi sui sint memores et salutem animæ ejus deprecantur.* » Le poète Uhland l'a chanté. — En 30 min., on atteint *Hützenbach*, v. de 600 hab., situé à 959 mèt., sur une colline. Derrière ce village se trouve un petit lac appelé le *Hützenbacherweier*. La vallée, qui s'est rétrécie, est devenue plus sauvage. Des blocs de rochers encombrant le lit de la Murg, qui se brise en mugissant contre leurs débris. On passe sur la rive dr. avant de laisser à dr. le vallon du *Dobelbach*, et bientôt on arrive à (30 min.) *Schœnengründen*, hameau près duquel on

laisse à g. la route de Freudenstadt à Wildbad (V. R. 18). Le Burchach s'y jette dans la Murg. Au delà, la vallée perd peu à peu son caractère pittoresque. On laisse sur la rive g. *Rath*, puis on passe à (30 min.) *Hesselbach*, hameau situé à 15 min. env. de *Reichenbach* (bon hôt. à dr. : table d'hôte à 1 h.), v. de 700 hab., qui possédait autrefois un couvent de Bénédictins fondé en 1082 par Bruno de Sieberg, et supprimé en 1595. A peu de distance de ce village, on laisse sur la rive g. de la Murg la vallée du *Thombach*.

2 mil. **Baiersbronn** (hôt. *Ochs*), v. situé à 521 mèt., compte une population de 4600 hab. disséminés, sur une vaste étendue, dans plus de 130 hameaux ou fermes. C'est là que commence la Murg proprement dite. Elle s'y forme de la réunion du *Fohrbach* et des deux Murg, Rouge et Blanche. Les deux Murg prennent leur source à 2 h. de distance : la Blanche, au pied du *Rossbühl*, sur le *Kniebis*, et la Rouge au pied du *Melkerekopf*, qui domine *Allerheiligen*. Après s'être grossies de plusieurs ruisseaux, elles se réunissent à la base du *Roehrsberg*, et descendent à l'E., par la vallée de *Baiersbronn*, au village de ce nom. Quant au *Fohrbach*, la route continue à le remonter presque jusqu'à sa source, située au pied du *Kniebis*, près du *Zollhaus*.

De Baiersbronn à Ottenhofen,

PAR RUHESTEIN.

5 h. 15 min. — Route de voitures.

La route, nouvellement ouverte, remonte dans la direction du N. O., sur la rive dr., la vallée de la Murg, animée par des scieries et des établissements industriels. Les princi-

paux hameaux sont ceux de Mittelthal et d'Oberthal, dont l'école nouvellement construite attire de loin les regards. A 2 h. environ de Baiersbronn, on laisse à g. la route qui conduit par Buhlbach au Kniebis (V. ci-dessous), pour continuer de remonter la vallée de la Murg, qui devient de plus en plus solitaire et boisée. On peut se procurer du vin chez Mœhrle, au Jægerhaus, d'où l'on monte au point culminant du passage, à (1 h.) *Ruhestein*, limite du Wurtemberg et du duché de Bade (933 mét.). On y découvre une belle vue sur la vallée de l'Achert, où l'on va descendre, sur la Hornisgrinde, la plaine du Rhin et les Vosges. On rejoint la route de la vallée de Schœnmünzach et du Mummelsee avant d'atteindre (2 h.) Seebach, situé à 15 min. d'Ottenhöfen (R. 14, § 24).

De Baiersbronn au Kniebis,

PAR BUHLBACH.

4 h. environ. — Route de voitures.

2 h. env. de Baiersbronn à la bifurcation du chemin (V. ci-dessus).

Laissant à dr. la route de Seebach par Ruhestein, on se dirige au S. O. sur (15 min.) *Buhlbach*, hameau près duquel se trouve une verrerie qui fabrique surtout des bouteilles de champagne (1 million par an). Une petite auberge propre a été établie près de la verrerie. On peut de là gagner Allerheiligen (R. 14, § 23) en 2 h., par les montagnes et les forêts. Si l'on continue de remonter la vallée du Buhlbach (l'ancienne route, plus roide, abrégée), on atteint en 1 h. le petit lac de *Buhlbach*, dont l'écoulement forme le ruisseau de ce nom. La route, praticable aux voitures, vient aboutir (45 min. env.) sur la route du

Kniebis, près de la Schwabenschanze (R. 15), d'où l'on peut descendre en 1 h. 30 min. à Oppenau (R. 15). Un autre chemin, passant par (15 min.) la *Buhlbacher Viehlagger*, qu'on laisse à dr., puis gravissant le Rossbühl par une pente rapide dans la forêt, débouche (15 min.) à peu de distance de la redoute des Suédois sur le haut plateau du Kniebis, d'où l'on découvre une belle vue (la vallée de la Rench, la plaine du Rhin, les Vosges, etc.). Tout auprès se trouve l'auberge du Kniebis (*Zur Zuflucht*).

A *Baiersbronn*, les piétons pourront laisser à g. la route de Freudenstadt, pour prendre, près des forges situées à une courte distance de ce village, des chemins vicinaux menant directement, au travers d'immenses forêts où les braconniers tuent plus de gibier que les chasseurs, à l'auberge du Kniebis, devant laquelle passe la route de Strasbourg à Freudenstadt (V. ci-dessus et R. 15).

La vallée du Fohrbach s'appelle tour à tour *Friedrichthal* et *Christophthal*, noms qui s'appliquent aussi à deux villages de 400 à 500 hab. Parmi les usines ou manufactures de ces deux centres de population, on remarque surtout une fabrique de faux (63 000 par an). — On laisse à dr. la route de Rippoldsau et de Strasbourg, pour monter à

7/10 mil. Freudenstadt (V. R. 15).

De Freudenstadt au Kniebis, la route a déjà été décrite en sens inverse (R. 14). Après avoir dépassé le Zollhaus et laissé à dr. le chemin qui vient directement de Baiersbronn, on descend à g. (la frontière

du Wurtemberg et du duché de Bade est à peu de distance de la bifurcation des routes) dans la vallée sauvage et solitaire du Holzwald (l'ancien chemin abrégé), au fond de laquelle se trouvent situés, à 4 h. env. de Baiersbronn et à 2 4/10 mil. de Freudenstadt, les bains de Rippoldsau (R. 16).

2° De Rippoldsau à Hausach,

A. PAR WOLFACH.

3 7/10 mil. — Service de voitures publiques pendant l'été.

On compte 3 mil. ou 4 h. de marche des bains de Rippoldsau à l'extrémité inférieure de la vallée de Schapbach. Cette vallée, arrosée par une charmante rivière qui fait tourner les roues d'un grand nombre de scieries et d'usines, resserrée entre des montagnes fertiles, et couverte d'habitations nombreuses, offre en divers endroits de délicieux paysages.

On descend d'abord, par la promenade qui longe la Wolfach, au (20 min.) *Klasterle*, l'église de Rippoldsau, bâtie, avec les débris de l'ancien château de Burgbach, sur l'emplacement d'une dépendance de l'abbaye de Bénédictins de Saint-Georges, et où les novices étaient formés dans la solitude à leur existence future. Le Burgbach, qui s'y jette à g. dans la Wolfach, sert, comme la Wolfach, au transport des bois flottés. Il forme une petite cascade souvent visitée par les baigneurs ainsi que le *Pavillon*, d'où l'on jouit d'une belle vue sur la vallée. — Parmi les autres vallons latéraux qui débouchent dans la vallée principale, on remarque à dr., au-dessous du *Klasterle*, ceux du *Dollenbach* et du *Seebach*, par le-

quel on peut monter au Wildsee, et plus loin, du même côté, celui de la Wildschapbach, où l'on exploite des mines de plomb.

1 2/10 mil. de Rippoldsau — **Schapbach** (hôt. *Ochs*; bonne bière chez *Armbruster*, près du pont), v. de 1440 hab. cath., qui donne son nom à la vallée. Ses maisons sont disséminées sur une étendue de près de 2 lieues. Du haut de la colline de l'église, on embrasse d'un coup d'œil la plus grande partie du village.

De Schapbach à Peterthal, 3 h. (V. R. 15).

A 15 min. env. au-dessous de Schapbach, on laisse à g. de la route une fabrique de baryte appartenant à une compagnie anglo-française; puis on traverse la Wolfach près du *Dollenbach*, et, près de la *Wasserecke*, on passe sur la rive g. pour repasser bientôt sur la rive dr., que l'on suit jusqu'au confluent de la Wolfach et du *Menzenbach*. On laisse ensuite sur la rive g. le *Bechbach*, le *Holdersbach* et le *Tiefenbach*, avant d'atteindre *Altwolfach*, puis *Oberwolfach*, v. de 2121 hab., à peu de distance duquel on voit encore des ruines de l'ancien château de *Falkenstein*.

1 8/10 mil. **Wolfach** (hôt. : *Salm*, *Sonne*, *Krone*), ch.-l. de c., v. de 1458 hab., est située à 273 mètr., au confluent de la Wolfach et de la *Kinzig*, entre des montagnes boisées. Elle fut détruite en 1703 par les Français. Son ancien château sert aujourd'hui d'hôtel de ville. — Il s'y fait un commerce de bois considérable.

Wolfach possède une source minérale appelée le *Funkenbad*; mais ce bain, malgré son efficacité, était

peu visité avant que le propriétaire des bains de Rippoldsau y eût établi un bain de bourgeoins de sapins, qui depuis quelques années attire un certain nombre de malades (rhumatismes, paralysie).

A Freudenstadt, par Alpirsbach, V. ci-dessous.

A 1 h. env. au-dessous de Wolfach, près du confluent de la Kinzig et de la Gutach, après avoir laissé à g. Kirnbach (895 hab.), on rejoint la route qui va d'un côté à Hornberg (R. 10), et de l'autre à (7 1/10 mil.) Hausach (R. 10).

B. PAR ALPIRSBACH.

7 2/10 mil. Freudenstadt, V. ci-dessous.

Une diligence va tous les jours de Freudenstadt à Alpirsbach en 2 h. pour 50 kr. La distance est de 2 1/2 mil. On ne traverse qu'un village, celui de Lossburg, situé au-dessus de l'une des principales sources de la Kinzig. On descend ensuite par l'Ellenbogenthal, le long de la Kinzig, à Alpirsbach (hôt. Post), bourg de 2000 hab. env., situé entre de hautes montagnes couvertes de forêts, à 435 mètr. sur l'emplacement d'une ancienne abbaye de Bénédictins. Sa vieille église byzantine mérite une visite. On y a trouvé quelques antiquités romaines, notamment un autel consacré à Diane Abnoba. Des mines de cobalt sont exploitées dans les environs.

Au-dessous d'Alpirsbach, la Kinzig reçoit, sur sa rive g., le Lindbach, sur sa rive dr., l'Alpirsbach

et le Krähenbach. A 30 min., on passe près du bain de *Krahen*, et 1 h. plus loin, au-dessous du confluent du Rœthenbach, on sort du Wurtemberg pour entrer dans le duché de Bade, et l'on ne tarde pas à traverser (8/10 mil.) *Schenkzell*, v. d'environ 500 hab., où l'on voit les restes d'un vieux château fort. — A dr. s'ouvre le vallon étroit et rocheux de *Wittichen*. — La Kinzig s'y grossit de la Schwabach qui descend de la base O. du Schlickkopf.

5/10 mil. *Schiltach*, petite V. industrielle (papeterie, filature, fabrique de fil, fabrique d'horloges) et commerciale, de 1475 hab., dont 1435 professent la religion évangélique, située à 364 mètr. d'altitude, au confluent de la Schiltach et de la Kinzig, et dominée par un vieux château. Son église moderne, du style byzantin, date de l'année 1840.

On continue de descendre la vallée de la Kinzig, qui court de l'E. à l'O., et dans laquelle débouchent un grand nombre de vallons latéraux arrosés par le Kuhbach (rive dr.), la Schiltach (rive g.), le Heubach et le Sulzbach, l'ippichen et le Langenbach. 28 hameaux ou fermes y forment la commune de *Lehengericht* (aub. *Pflug*). Au hameau appelé *Halbmeil*, la route passe de la rive g. sur la rive dr. de la Kinzig, qu'elle ne doit plus quitter jusqu'à

1 4/10 mil. Wolfach, où l'on rejoint la route ci-dessus décrite, § 1.



Paysanne de Kirnbach.